

BOWLEREN

-ta'n kegler

Dansk Bowling Forbund - Nr. 5 - Maj 1996



En overnatning for
2 voksne og 1-2 børn (0-15 år)
i familieværelse, incl. stort
tag selv morgenbord, fri
adgang til Eventyrbadet, Relax-
center, sauna og pub/natklub.

Fra kr. **200,-** pr. pers.

Gælder alle dage i 1996 undtaget 24/6-10/8

Ring gratis på **80 81 50 40**
og hør mere om det
nordjyske ferieparadis!

HOTEL FREDERIKSHAVN

Nyd et par dage under palmerne i vandkanten på eventyrhotellet.
Subtropisk varme, blide bølger, brusende bobler og piratskibe med
rigtige vandkanoner er for alle familiens vandhunde. Spisesteder,
familieaktiviteter, forlystelser og et helt nyt
spændende børnebassin for
familiens allermindste.
Vi har det hele!



Stena Line

HOTEL FREDERIKSHAVN

Tordenskjoldsgade 14, DK 9900 Frederikshavn,
Telefon 98 43 32 33, Telefax 98 43 33 11

Forsidebilledet Ungdommens Europamesterskaber:

Kamilla Kjeldsen,
sølv individuelt
og bronze på
femmandsholdet



BOWLEREN

Landsblad for bowlingporten
i Danmark

Udgives af:

Dansk Bowling Forbund
Idrættens Hus
Tlf.: 43 26 22 11
Fax: 43 26 22 16

Ansvarshavende redaktør:

Arne Hyldekrog
Genforeningspladsen 41
2400 København NV
Tlf.: 31 19 49 89

Redaktør:

Lykke Andersen
Volderslevhaven 27
5260 Odense S
Tlf.: 66 15 15 94

Koordinator:

Niels Ærboe
Kodrivervænget 60
5250 Odense SV
Tlf.: 66 17 30 01

Unions-stof:

Redaktør
Lykke Andersen

Marketing:

Palle Christensen
Vestergade 4
7800 Skive
Tlf.: 97 51 49 59
Fax: 97 52 82 66
Mobil: 30 60 30 50

Regnskabsafdeling:

Børgil Pedersen
Valhøjsallé 72A^{2.th.}
2610 Rødovre
Tlf.: 36 72 14 27

Idé/ layout og tryk:



a-s Holbæk Eksprestrykkeri
Tlf. 5343 1030 . Fax 5944 3010

Deadline til næste nr.
er 26. August 1996

Meninger udtrykt i BOWLEREN er ikke
nødvendigvis i overensstemmelse
med Dansk Bowling Forbund's
officielle synspunkter.

Go' sommer

Redaktionen ønsker læserne samt alle andre, naturligvis, en god og behagelig sommer. Dette nummer af Bowleren er det sidste i indeværende sæson. Vi er tilbage i midten af september måned.

Bowlingsporten er en vinteridræt, er der mange der siger. Men det er en sandhed med mange modifikationer. Tiden fra nu og hele sommeren igennem er såmænd lige så travl på bowlingbanerne, som når sneen kommer væltende fra oven.

Der bliver mange "til dels gamle" nyheder at referere i næste nummer.

I maj måned er der Dansk Mesterskab i World Cup Hallen i Rødovre, Europafinaler i Gold Cup i Løvvang Bowling Center, Landspokalfinaler i Grenå og Odense samt repræsentantskabsmøde i Dansk Bowling Forbund.

I juni måned skal landsholdene til Europa Cup for femmandshold i Finland. Herreerne har guldet at forsvare, mens damerne i 1994 blev nr. 4. I samme måned bliver Århus rammen om det største bowlingarrangement på dansk jord.

Flere end 600 friske bowlere fra det

meste af Europa indvaderer byen i dagene fra den 22. til den 28. juni. Anledningen er, at Jydsk Bowling Union er vært for årets "European Senior Bowling Championship". Senior i denne sammenhæng betyder, at deltagerne skal være over 50 år. De tre bowlinghaller i Århus skal bruges for at nå igennem alle disciplinerne, og det har forlydt, at det kan blive nødvendigt at lægge nogle starter i Odder.

I juli måned afvikles de traditionsrige jyske internationale sommerstævner, Aalborg Open, Albani International, Viborg Single Tournament. Uofficielt forlyder det, at Viking International ikke bliver afholdt i år. Det er også i juli, at der er Herning Veteran Games.

I august er der så en række internationale A-stævner på Sjælland, Danish Masters, World Club International, Allerød Open og Ringsted Open.

Så - det med vintersporten er vist rimeligt tilbagevist.

Med venlig hilsen
Redaktionen

ALAN'S PRO-SHOP

Vi har det mest moderne og akkurate
kugleudboringsudstyr (AMF.VACU-JIG).

Her får du mere for pengene, eksempelvis:

- | | |
|----------------------|-------------|
| • Maxims | kr. 595,- |
| • Roto, fra | kr. 895,- |
| • Storm, fra | kr. 895,- |
| • Hammer, fra | kr. 995,- |
| • Ebonite Nitro, fra | kr. 995,- |
| • Beast | kr. 1.095,- |
| • Track, fra | kr. 1.095,- |

Priserne er incl. udboring og indgravering
af navn. Vi sælger også sko, tasker m.v.

Vi kan også levere halkugler til meget
konkurrencedygtige priser.

Kontakt Alan Hutchinson

City Bowling, Tordenskjold ApS
Tordenskjoldsgade 22
6700 Esbjerg
Tlf. 75 45 37 77



Sommerpause -ETC i Finland

Arne Hyldekrog



Maj måned betyder for mange mennesker udbetaling af feriepenge, og det indebærer, at tankerne mod årets sommerferie begynder at komme frem i tankerne.

Sommerferie er også, hvad Bowleren står overfor, idet dette nummer er det sidste inden sommeren, men til september vender bladet tilbage.

Det er lykkedes at få Bowleren på gaden næsten på samme dag i årets første 5 måneder og også at få indholdet varieret, så mange spændende sider af bowlingsporten har haft mulighed for at blive omtalt.

Jeg synes, det er glædeligt, at der også er ved at komme debat via forbundsbladet, og at det ikke "kun" er redaktionens folk, der laver artikler til bladet, men også personer med interesse for debat om nogle af de emner, der omtales i de forskellige udgaver.

Det er vigtigt, at Bowleren ikke kun anvendes til at opremse resultater i, men også er et forum for debatskabende artikler.

Forsæt endelig med at kommentere de synspunkter, som fremkommer - både via bladet men også gerne via de oplevelser, I måtte have i jeres daglige bowlingdag.

European Team Cup (ETC), som afholdes hvert andet år, var i år henlagt til at skulle afholdes i Israel i slutningen af maj måned, men alle har sikkert kendskab til den ulykkelige situation, der hersker i hele området omkring Israel.

Denne situation har et antal lande i Europa ikke følt sig helt sikker ved

og har derfor via Europa Zonens præsidi forsøgt at få flyttet cuppen, og efter en afstemning blandt samtlige medlemslande var der da også flertal for at foretage en sådan flytning.

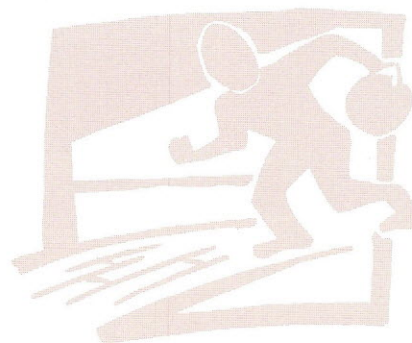
Da Finland samtidig havde tilbudt at være den nye arrangør, var det meget naturligt at foretage en flytning.

Det blev også bestemt af præsidi- et, men så kom der storpolitik ind i billedet, og Israel forsøgte at omgøre beslutningen, men det ligger nu fast, at ETC 1996 afholdes i Finland, og det kan jeg - trods alt - på Dansk Bowling Forbunds vegne kun være godt tilfreds med, selv om vi ville have deltaget, også hvis det var blevet i Israel.

Spillere og ledere har nu mulighed for at tænke på bowlingspillet og ikke også på den fare, der måske kunne ligge i at være i Israel samtidig med parlamentsvalget.

God sommer og på gensyn i september.

Arne Hyldekrog
Forbundsformand



ÅRHUS BOWLINGHAL

Åbningstider:

Man-tors kl. 11-23.00

Fre-lør kl. 12-24.00

Søndag kl. 10-12.00



Eckersbergsgade 15
Tlf. 86 12 52 00

Aalborg Bowlinghals fond er helt igennem Bowlernes egen hal, internationalt kendt og anerkendt for sine 24 velplejede AMF-baner, fine faciliteter og det gode cafeteria...

LØVVANG
BOWLING
CENTER



Endelig...GULD

Af Niels Ærboe

Efter utallige tilløb lykkedes det endelig for Rossini's mænd at få hængt DIF's mesterskabsmedaljer om halsen. Falcon's kvinder spillede sig til guld for første gang.

Siden 1988, hvor slutspillet i 1. division også blev indført i bowlingsporten, har Rossini, med en enkel undtagelse, været med i kampen om medaljerne.

Hver gang har de haft en god udgangsposition efter grundspillet, men hver gang er det glippet, når det gjaldt de sidste alt afgørende seks kampe. Holdet har gennem tiderne hentet meget sølv og bronze, men først i år blev det til de

forjættede guldmedaljer.

Kan det bære?

Det kunne næsten ikke gå galt. Holdet gik til første runde i slutspillet med et forspring på 4 point, og efter rundens 3 kampe var forspringet vokset til hele 12 point. Et godt og solidt udgangspunkt inden de 3 afgørende kampe i Helsingør Bowling Center.

Men ingen på holdet havde lyst til at tale om guldmedaljer.

Man havde tidligere set et solidt forspring skrumpet ind til ingenting.

Efter første kamp, som Rossini vandt 6-2 over Sisu, var der stadig 12 point ned til Cimbrer, der var de nærmeste forfølgere.

Der var stadig 16 point at spille om, og faktisk skulle Rossini tabe alle de resterende serier for at miste guldet, men stadig var de store armbevægelser ikke fremme hos Rossini-holdet.

Klubbens tidligere formand, Poul Erik Petersen, var mødt op i hallen for at give moralsk støtte.

I lommen havde han et eksemplar af klubbens seneste guldmedalje, som han selv var med til at vinde for 11 år siden.

- De kan få lov at se min guldmedalje, hvis det skulle glippe igen -, sagde Poul Erik. Tonen er hård men hjertelig.

Det glippede ikke. I 3. serie i den næstsidste kamp kom så endelig de 2 point, der gjorde guldet til en kendsgerning.

Endelig kunne låget tages af den indre trykkoger, og det gik ikke helt stille af.

Falcon for første gang

Kvindernes kamp om guldet blev først afgjort i den sidste kamp mellem Falcon og Stenhuset.

Udgangspunktet var et forspring på 3 point til Falcon. Men da der er 8 point at

kæmpe om i den enkelte kamp, havde de regerende mestre fra Stenhuset ikke opgivet at genvinde mesterskabet.

Der blev kæmpet på banerne og heppet fra de mange tilskuere, men meget hurtigt stod det klart, at Århus-pigerne ikke havde til sinds at sætte deres forspring over styr.

Med solid støtte i den erfarne "ankermænd" tidligere landholdsspiller Helle Jakobsen, spillede holdet en fortjent 6-2 sejr hjem.

Det er første gang, at guldmedaljerne havner hos Falcon, der blev dannet engang i firserne efter fusion af Exodus og Fair Play.

Nyheden var trykt

Mens champagne-propperne piftede om ørerne, kunne klubbens meget smilende og noget overstadige formand, Per "Fe" Henriksen, frigive en særudgave af "Rossini Information".

Computer og farveprinter havde været i gang i nattens mulm og mørke for at producere overskriften "Rossini's herre Danske Mestre 1996".

Carsten Overbeck indkasserede en middag for fire ved at lave ny halrekord. Serien på 278 var kun en enkelt "svips" af en 8-spæ, i den lange række af strikes, fra at være det totale resultat på 300.

Status

Efter nedrykningsspillet i Horsens står det klart, at Jackpot og Center skal den tunge gang ned i kvindernes 2. division. De bliver afløst af Brasilia fra vest og KBK 1940 fra øst.

I mændenes slutspil blev det Five o'Clock og Center, der trak det korteste strå. De bliver afløst af ST fra vest og Jackpot fra øst.

Nedrykningsspillet gik i sort

Da der om lørdagen resterede een rude plus en serie forsvandt lyset over en del af banerne.

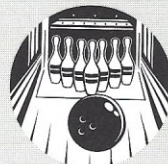
Da det ikke var muligt sådan lige på stående fod at



Falcon's guldvindere. Fra venstre, forrest: Pia Rasmussen, Pia Christensen, Gitte Gammelgaard, Charlotte Henriksen, Bagerst Helle Jakobsen, Lonnie Jensen, Marianne Hansen og holdleder Anni Theis.

Danmarksturneringen 1995/96

Kvinder	Mænd
1. Falcon	1. Rossini
2. Stenhuset	2. Cimbrer
3. BK Viborg	3. Trekanten
4. Viking	4. Sisu
5. Rossini	5. Falcon
6. Sundby	6. Sundby
7. Jackpot	7. Center
8. Center	8. Five o'Clock



VI KA' LI' AT ARBEJDE MED TRYK PÅ...

et moderne offsettrykkeri med produktion i alle faser
 Desktop • 4-farve Repro • Offsettryk • Bogbinderi • Fotokopi

IEI

as Holbæk Ekspresttrykkeri

Lundemarksvej 18 • Postboks 10 • 4300 Holbæk
 Tlf. 53 43 10 30 • Fax 59 44 30 10



skaffe "lys over Horsens", besluttede holdene at fuldføre 10'er ruden i halvmørke.

Efter en halv snes minutter kunne en tilkaldt elektriker igen skaffe lysere tider.

Problemerne var dog ikke slut, for dem der kæmpede om at undgå nedrykning.

Da kampene skulle starte igen søndag morgen, havde een af banerne helt opgivet ånden.

En motor var brændt af. Der blev arbejdet hektisk på værkstedet, og efter en times tid kunne også den sidste kamp komme i gang.

Der er ingen muligheder for at flytte rundt på banerne, når der kun er lige nøjagtigt det antal, der skal bruges for at afvikle en runde.

Det er på grænsen af hasard, når der ikke er reserverbaner.

Det forlyder fra Horsens, at der var nogen diskussion om, hvorvidt resten af runden helt

skulle aflyses og genoptages på et senere tidspunkt.

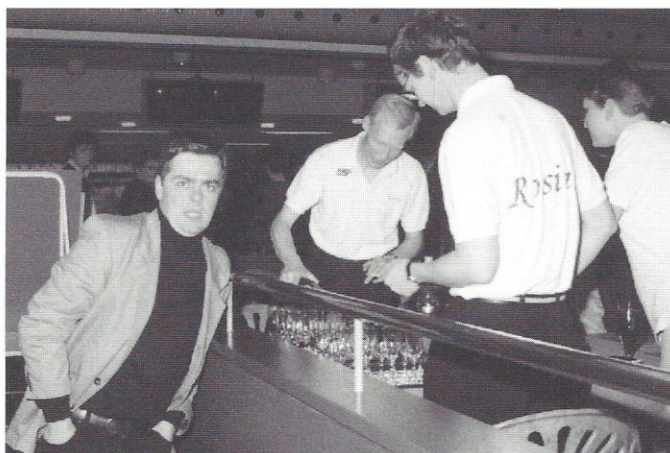
Den lokale kreds styrede begivenhederne på bedste vis, mens alt gik som det skulle. Men hvem skal tage ansvaret, når problemerne opstår, og der skal tages en drastisk beslutning?

Spørgsmålet fra nogle af de involverede lød, hvor var repræsentanterne fra forbund og union.

Vi lader spørgsmålet stå et øjeblik.



Rossini's guldvindere. Fra venstre: Morten Limoës, Lars Øzger (halvt skjult), Lars Jess, Kenneth Ankerdal, Brian Petersen, Per "Fe" Henriksen, Jan Breusch og Hans Chr. Glerup.



Rossini lod propperne springe, mens en "nordenfjords" sneg sig tæt på.

FREDERICIA-HALLEN

BOWLING CENTER

10 top-moderne AMF-baner
med ACCU-SCORE
computersyrede pointberegnerne



ÅBEN

Mandag-lørdag kl. 10.00-23.00
Søndag kl. 10.00-19.00

Banebestilling: 75 92 44 67
Spillertelefon: 75 91 17 87

MEGET ANDET UNDER SAMME TAG

Svømmehal
Badeland
6 Idrætshaller
Keglebaner
Restaurationer
Cafeterier



Telefoner:

Idrætshaller: 75 92 44 66
Svømmehal: 75 93 09 20
Badeland: 75 93 09 20
Restauration: 75 92 44 71

Køb ind med fordel hos...

CC&CO **S** **EN GROS**
LAGER

Vi Støtter dansk Bowling Forbund
og giver din klub en rigtig

"BOWLERRABAT"

Ring og forhør nærmere

SKIVE PAPIR

Bjørnevej, 7800 Skive, Tlf. 97 52 07 35



Ungdoms EM i Airport Bowl

Af Jørn M. Nielsen, Supporter og Vandbærer

Jeg tog derover som tilskuer og forælder til en af pigerne på landsholdet, og jeg må indrømme, at jeg har fået en



Bronzeholdet:

Fra venstre forreste, Vibeke Christensen, Tea Møller Jensen, Bagerst, Karina Nielsen, holdleder Knud Andersen og Randi Christensen (næsten skjult) og Kamilla Kjeldsen.

oplevelse, som næsten ikke kan beskrives.

Vel ankommet og indkvarteret på det bestilte hotel (nærmeste nabo til bowlinghallen) skulle jeg selvfølgelig ind og se, hvordan hallen og omgivelserne var.

Allerede ved indgangen møder man nogle af de rød/hvid klædte danskere, som også har været inde for at rekognoscere, og man bliver med det samme budt velkommen.

Dagen efter (fredag) den 29. marts er der kuglekontrol (ingen danske kugler kasseret) og of-

ficiel opvarmning, hvor hvert land får 1 time til rådighed til at træne/lære baner at kende. Allerede til middag er hele systemet ca. 1 time bagefter, så man begynder at blive ængstelig for, hvordan mon det skal blive på kampdage (en ængstelse der senere bliver gjort til skamme).

Hen på eftermiddagen er der åbningsceremoni med laserlys, røg, musik og præsentationsindmarch af alle 15 deltagende lande.

Der var desuden div. taler og edsafklæggelse for afholdelse af et fair og sportslig stævne. Resten af dagen brugte vi på mental opladning samt lederindkøbstur af frugt, chokolade og andre energibomber.

Endelig i kamp

Endelig bliver det lørdag, hvor de første kampe skal spilles kl 09.00.

Denne dag skal der spilles tomandshold 6 serier, og allerede nu begynder der en stemning, som mere minder om en sang/kampråbskonkurrence end en bowlingkonkurrence.

Alle gejler alle op med hjælpende råb og sange. Der skulle spilles hele 3 starter denne dag afbrudt af pauser på ca. 1. time til banebehandling, så der var udsigt til en lang dag.

Vi havde 1 pigehold og 1 drengehold med i hver start. Pigerne placeringer blev nr. 12 Tea Møller Jensen og Stine Meedom Nielsen (2164), nr. 18 Kamilla Kjeldsen og Karina Nielsen (2126), nr. 21 Randi Christensen og Vibeke Christensen (2096). Drengene blev placeret som følger:

Nr. 14 Tommy Eriksen og Anders T. Hansen (2278), nr. 33 Ole Kristensen og Chr. Larsen (2143) og nr. 35 Kasper Steen Hansen og Thomas Hjorth (2101).

EM for piger gik til Frankrig (2318), sølv til Tyskland (2317) og Bronze til England (2258).

Hos drengene gik guldet til England (2468), sølv til Sverige

(2404) og bronze til Finland (2402).

Søndag var der atter start kl 09.00 for 3-mandshold. Denne dag var der 2 starter med ca. 2 timers pause til banebehandling og medaljeuddeling for 2-mandshold dagen før. Så denne dag tydede på at skulle blive knap så lang, men den blev alligevel næste 8 om aftenen, inden vi var færdige med følgende resultater:

Piger:

Guld til England (3551) sølv til England (3540) og bronze til Holland (3422). De Danske piger blev placeret som følger:

Nr. 8 Karina Nielsen, Stine Meedom Nielsen og Kamilla Kjeldsen (3236) og nr. 11 Randi Christensen, Tea Møller Jensen og Vibeke Christensen (3225).

Hos drengene gik guldet til Holland (3703) sølv til Sverige (3695) og bronze til Finland (3537) nr. 11 Tommy Eriksen, Kasper Steen Hansen og Thomas Hjorth (3414) og nr. 12 Ole Kristensen, Chr. Larsen og Anders T. Hansen (3376). En strålende dag med sang og glæde.

Mandag var det så femmandsholdets tur, hvor vi havde den første af vore store dage:

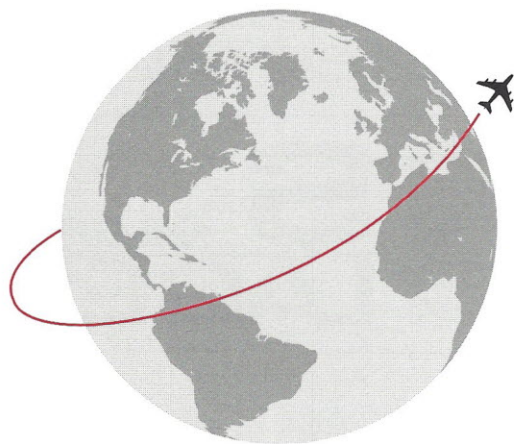
Medalje til de danske piger. Nej, hvor var det spændende og hektisk, men gud hvor var det dejligt at se den måde, da de grædende lykkelige blev klar over, at de havde sikret sig bronzemedaljerne, og drengene kom løbende hen igenem hele hallen for at gratulere og juble med pigerne.

Placeringerne blev guld til Sverige (5706), sølv til England (5598) og BRONZE TIL DANMARK (5567), og der var hele 91 kegler ned til nr. 4. Hos drengene gik guldet til England (5901), sølv til Irland (5867) og bronze til Finland (5846).

Danmark blev nr. 7 med 5565 kegler.

Sølv til Danmark

Tirsdag var stævnets sidste og en dag, vi gik ind til med store



Få en god aftale med kontante fordele

DSB erhvervsrejser tilbyder alle kunder en individuel samarbejdsaftale med rabatter, der virkelig kan mærkes på rejsebudgettet: Hvert år sikres vore kunder et tocifret millionbeløb i rene besparelser

på flyrejser. Vi kan også tilbyde udførlige statistikker over virksomhedens rejseaktivitet samt on-line adgang til fly- og togforbindelser. Ring nu og lad os give Dem et godt tilbud.

DSB erhvervsrejser
Banegårdspladsen 20A, 1 · 8100 Århus C
Telefon 86 13 64 55



i London

forventninger, da listerne fra de 3 første dage viste, at Kamilla Kjeldsen lå på en 2. plads og Christian Larsen på en 7. plads inden finalerunden på 6 serier.

Christian kunne ikke rigtig få det til at køre og endte med en 13. plads med 4659 kegler for 24 serier, FLOT, hvorimod det var meget nervepirrende at følge Kamilla, der konstant svingede mellem en 2, 3 eller 4. plads men heldigvis slog til til sidst og endte som nr. 2 til en SØLVMEDALJE med 4707 kegler. MEGA FLOT.

De øvrige individuelle placeringer efter 18 serier er for pigerne nr. 19 Tea Møller Jensen med 3295 kegler, nr. 25 Stine Meedom Nielsen med 3253 kegler, nr. 28 Vibeke Kristensen med 3249 kegler,

nr. 47 Randi Christensen med 3131 kegler og nr. 59 Karina Nielsen med 3008 kegler.

Mester hos pigerne blev Gemma Burden fra England med 4814 kegler, og Kerstin Sauer fra Tyskland fik bronze med 4695 kegler.

Hos drengene blev Sami Puiras fra Finland mester med 5013 kegler, (finaleudlæg var en serie på 297 kegler), sølv til Peter Vestin Sverige (4998) og bronze til Oliver Panas Tyskland (4974) Christian Larsen blev 7'er med 4659 kegler (24 serier) De andre danske drenge blev placeret efter 18 serier som nr. 20 Tommy Eriksen med 3495 kegler, nr. 44 Anders T. Hansen (3331) nr. 54 Thomas Hjorth (3291), nr. 71 Kasper Steen Hansen (3189) og nr. 75 Ole Kristensen (3138).

Efter finalerne tirsdag var der præmieoverrækkelse for 5-mandshold og for individuelle.

Det er en præmieoverrækkelse, man sent glemmer, med jubel og glæde fra den danske lejr. Selv de irske piger hyldede de danske piger med sange.

En ting kan jeg love jer, det var et par meget trætte, men ligeså tilfredse trænere, Knud Andersen og Jørgen Simonsen, der endelig kunne slappe lidt af.

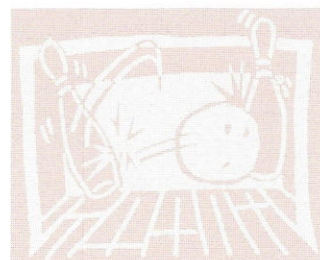
Tænk sig nogle af dagene at skulle være oppe på dupperne i mere end 13 timer. Det kræver sin mand, men de klarede det storartet.

Tirsdag aften sluttede med banket med spisning og disco musik til ud på de små timer,

med sammenhold og dans med deltagere fra de andre lande.

Dette var en tur, som jeg sent glemmer. Mange tak for oplevelse til det danske landshold, til de 2 trænere og til Kenneth Refshauge og Henrik Schartau.

Det bliver ikke sidste gang, at jeg tager med ud til den slags stævner. Jeg kan varmt opfordre til at tage med som supporter.



Ungdomslederseminar

Af John Pedersen, ungdomsleder, DBwF.

Dansk Bowling Forbunds ungdomsudvalg inviterer hermed alle med interesse i ungdomsarbejde til ungdomslederseminar i Odense i weekenden den 1. - 2. juni 1996.

Seminaret starter lørdag kl. 12.00 og forventes afsluttet søndag ca. kl. 13.00.

Intentionerne med dette seminar er at starte et tilbagevendende arrangement, hvor vi i fællesskab kan diskutere de mange forskellige aspekter

vedrørende ungdomsarbejde. Seminaret må ikke forveksles med et kursus eller en uddannelse.

Vi ønsker, at seminaret kommer til at bære præg af at være et fælles forum, hvor alle deltager aktivt og tilkendegiver såvel synspunkter på de aktuelle emner, samt nye ideer og tanker.

Det endelige program vil blive udsendt til de tilmeldte senest den 20. maj 1996, men

vi kan allerede nu løfte sløret for nogle af de emner, der vil blive taget op til behandling på seminaret:

- spille- og turneringsformer, herunder landsturneringer og UDM'er
- bredde- og elitearbejde
- ungdomslederhåndbog
- frafald blandt unge
- flere ungdomsklubber
- hvordan?

Prisen for at deltage på seminaret er kun kr. 200,-.

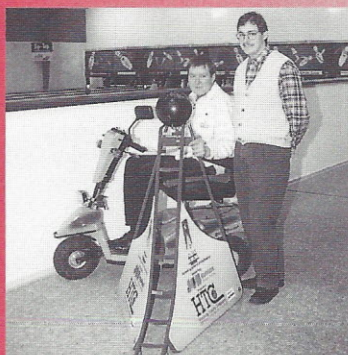
Beløbet dækker frokost og affensmad om lørdagen, overnatning, morgenmad og frokost om søndagen.

Tilmelding til ungdomsleder John Pedersen på tlf. 65 91 55 49.



En god ide

Alle skal ud og bowle også handicappede. Bowlingrampe til både konkurrence og familiebowling



HTC

Handicap Trading Company

Stefan Struck Kronborg
Duevænget 1, 6760 Ribe
Telefon 75 42 26 60
Telefax 75 42 26 06



Ungseniormesterskab 1996

Den 20.-21. april blev årets ungseniormesterskab afviklet i Århus Bowlinghal, og finalen blev afgjort således:

Damer

Nr. 3 mod nr. 2

Charlotte Henriksen, Falcon 210 226
Pia Burkal, Falcon 178 179

Bronze til Pia Burkal

Vinderen mod nr. 1

Charlotte Henriksen 155 203 174/ ny 9-10 rude 38
Berit Holst Rasmussen 181 215 174/ ny 9-10 rude 39

Sølv til Charlotte Henriksen

Ungseniormester 1996
Berit Holst Rasmussen

Herrer

Karsten R. Pedersen, Amici 193 182
Søren Aahman, Brasilia 182 176

Bronze til Søren Aahmann

Vinderen mod nr 1.

Karsten R. Pedersen, Amici 153 201 170 183
Jesper Johansen, Falcon 173 183 146 160

Sølv til Jesper Johansen

Ungseniormester 1996
Karsten R. Pedersen, Amici

Guldvinderne



Berit Holst Rasmussen og Carsten R. Pedersen

2-mandshold blev afgjort på de 8 indledende serier.

Nr. 1 Pia Rasmussen	Falcon	1490		
Anette M.Nielsen	Stenhuset	1574	Total	3064
Nr. 1 Tommy Olsen	Cimbrer	1601		
Brian Nielsen	Stenhuset	1568	Total	3169
Nr. 2 Anja Ernst	Stenhuset	1426		
Berit H.Rasmussen	Stenhuset	1574	Total	3054
Nr. 2 Thomas Lyckhage	Falcon	1569		
Jesper Johansen	Falcon	1599	Total	3168
Nr. 3 Charlotte Henriksen	Falcon	1543		
Pia Burkal	Falcon	1460	Total	3003
Nr. 3 Klaus Pomykala	Trekanten	1536		
Flemming Graversen	Rofi	1613	Total	3149



Tillykke til alle vinderene. Der var 79 deltagere til dette års mesterskab, men vi kunne godt ønske lidt større tilslutning. De unge havde en god

kammeratlig weekend, og alt forløb godt.

Grete Jørgensen
DBWF seniorleder

ODENSE BOWLINGHAL

Bøf & bowling

Et enestående tilbud!

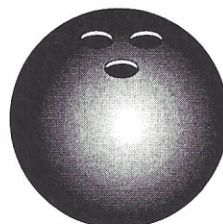
Odense Bowlinghal (den v. cykelbanen) på Møllemarksvej har et enestående tilbud:

1 times bowling + en lækker Herregårdsbøf med bearnaisesauce og tilbehør.

PRIS KUN

79,-

pr. person v. 3 personer på 1 bane.
Banebestilling på tlf. 66 16 81 13



ODENSE BOWLINGHAL
Møllemarksvej 80
Tlf. 66 16 81 13



UDM ynglinge 1996

Sølvpige suveræn ungdomsmester/overraskelse hos drengene.

Af John Pedersen, ungdomsleder, DBwF

De danske ungdomsmesterskaber for ynglinge blev afviklet i Køge Bowling Center den 20. - 21. april med 109 deltagere fordelt med 78 drenge og 31 piger.

Hos pigerne var der aldrig tvivl om vinderen. Kamilla Kjeldsen, Viking spillede de 12 serier med mesterskabets højeste snit på 195 og blev efter EM triumfen en suveræn dansk ungdomsmester.

På de efterfølgende pladser var der tæt kamp mellem Stine Meedom og Randi Christensen, og med kun 4 kegler mere kunne Stine få overrakt sølvmedaljen.

Hos drengene var der hård kamp, til sidste kugle var kastet.

Før sidste serie kunne 6 spillere vinde mesterskabet. Landsholdspillerne skuffede, idet kun én spiller fra EM truppen, nemlig Ole Kristensen, blandede sig i toppen.

Til alles overraskelse og ikke

mindst ham selv vandt Søren Skovgård, Viking, med kun 4 kegler ned til Morten Frederiksen, GBK.

Søren var placeret som nr. 12 før finalen og var således ikke regnet som favorit til titlen, så derfor var hans indsats ekstraordinær flot.

Afslutningen på mesterskabet blev utrolig festlig, idet undertegnede i sekretariatet kom til at "mumle" et eller andet om, at det var vist jyderne, der rendte med de fleste medaljer.

Det skulle jeg aldrig have sagt. Der blev lynhurtigt arrangeret "stafetbowling" mellem JBU og KBU og efter 3 forrygende serier, hvor der var en stemning som i Idrætsparken, blev resultatet 2 - 1 til KBU.

Til alles bedste skal jeg undlade at nævne keglefaldet. Et flot og veltilrettelagt arrangement i Køge Bowling Center.

Resultater individuel

Guld:

Piger:	Kamilla Kjeldsen	BK Viking	2344
Drenge:	Søren Skovgård	BK Viking	2271

Sølv:

Piger:	Stine Meedom	BK Viking	2158
Drenge:	Morten Frederiksen	GBK	2267

Bronze:

Piger:	Randi Christensen	BK Viborg	2154
Drenge:	Thomas Jørgensen	BK Chock	2261

Resultater par

Guld:

Piger:	Kamilla Kjeldsen	BK Viking	2254
	Stine Meedom	BK Viking	
Drenge:	Tommy Eriksen	GBK	2255
	Morten Frederiksen	GBK	

Sølv:

Piger:	Tina Vig	Jackpot	2069
	Katja Pedersen	Sisu	
Drenge:	Bjarne Andersen	BCM	2223
	Tonny Christensen	Trekanten	

Bronze:

Piger:	Vibeke Christensen	BK Chock	2063
	Randi Christensen	BK Viborg	
Drenge:	Thomas Jørgensen	BK Chock	2218
	Morten Kristiansen	Stenhuset	



Individuelle vindere. Fra venstre, Stine Meedom, Kamilla Kjeldsen og Randi Christensen.



Individuelle vindere. Fra højre, Thomas Jørgensen, Søren Skovgaard og Morten Frederiksen.

BOSS · TOP

AUTOMATER

• Opstilling af det sidste nye i spille- og morskabsautomater
Norgesvej 11 - 8700 Horsens - Tlf. 75 61 29 33 - Fax 75 61 29 44



Små store fightere

Af Elsa Hansen, FBWU-ungdomsleder.

Tynde arme og små fingre "skruet" på en energisk krop, i kamp med store tunge kugler, det er i alt sin korthed "puslingene".

De kæmper, som gjaldt det dronning og fædreland, når de er på banerne.

87 af bowlingsportens yngste deltog i Odense i kampen om det danske ungdomsmesterskab.

Yngste deltager var 4-årig Anders Malik, mens de ældste er omkring de 12 år, hvor det fra næste sæson hedder junior. Der bliver lagt vældig koncentration bag hvert af slagene, og mange af attituderne

for gode, mindre gode, samt helt håbløse slag er uforfalsket gået i direkte arv fra de voksne.

Der bliver jublet og bandet og skældt ud på kugler og baner, på samme energiske måde som højere oppe i rækkerne.

Mesterskabet afvikles som single og double over 4 serier.

Men ikke så snart er kampen om medaljerne forbi, før de unge mennesker igen er på banerne for at spille for sjov.

De kan ikke få nok, og trætte bliver de tilsyneladende heller ikke.

Resultater

Piger

Individuelt

- | | |
|---------------------|-------------|
| 1. Kristina Nielsen | LC 82 |
| 2. Sandra Hangler | Jackpot |
| 3. Anja Jensen | Hjørring BK |

Double

- | | |
|--------------------|-------------|
| 1. Anja Jensen | Hjørring BK |
| Maj Jensen | Hjørring BK |
| 2. Carina Jensen | Ravnsborg |
| Kristina Nielsen | LC 82 |
| 3. Anika Rasmussen | Meteor |
| Carina H. Petersen | Stenhuset |

Drenge

Individuelt

- | | |
|----------------------|--------------|
| 1. Søren Christensen | Center |
| 2. Jacob Hansen | LC 82 |
| 3. Morten Hansen | Rofi-Bowling |

Double

- | | |
|-------------------|--------------|
| 1. Jacob Hansen | LC 82 |
| Jonas Hansen | LC 82 |
| 2. Morten Hansen | Rofi-Bowling |
| Kim Frederiksen | ST |
| 3. Thomas Kjær | Center |
| Søren Christensen | Center |

Om søndagen blev der spillet puslinge alternativ, som er en speciel spillemåde, hvor en serie kun består af 5 ruder.

Der bliver flyttet baner efter hver anden serie, så der i løbet af det par timer, som det hele varer, bliver spillet mod mange forskellige modstandere.

Overnatningen foregik på en nærliggende skole, og her blev de sidste kræfter brugt op, da der kom gang i fodbolden i den store gymnastiksal.

Alle kunne rejse hjem - pryd det med DIF's jubilæumskaftet samt en speciel UDM-badges til minde om mesterskabet.



Singlevinderne

Fra venstre: Jacob Hansen, Sandra Hangler, Kristina Nielsen, Søren Christensen, Morten Hansen og Anja Jensen



Puslinge alternativ for fuld tryk

GLADSAXE BOWLINGHAL

14 AMF-baner med ACCU - score

ÅBNINGSTIDER

Mandag - fredag kl. 14.00-22.00
Lørdag - søndag Efter aftale

Mødelokaler · Indkvartering · Cafeteria

Telefon 31672094

Gladsaxevej 200, 2860 Søborg

Aalborgs suveræne bowling-center..!

Få en go' bowlingoplevelse i Seaport Funcenter - så sker der noget...

BOWLING

10 AMF bowlingbaner med computerstyret scoringsystem.

Alle ugens dage fra kl. 10,00.

I Seaport Funcenter finder du også... squash - pool - café m.m.

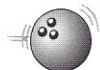
Åbningstider:
Søndag-onsdag kl. 08-24
Torsdag-lørdag kl. 08-02

Bowlingbaner hver dag fra kl. 10,00.



RESERVATION AF BANER 98 12 68 66

Strandvejen 2A - Aalborg · Tlf. 98 12 68 66



Forrygende resultater - ingen penge!

I påsken spilles "Paris International" - en stor turnering for 5-mandshold. Vore nye seniorlandshold deltog som forberedelse til dette års Europa Cup for 5-mandshold.

Rejsen og modtagelsen

Paris ligger langt fra Danmark, i hvert fald når rejsen går med bus. Det var netop, hvad den gjorde for os, men med kortspil, videofilm, leverpostejmadder, udholdenhed og godt humør på rejsen kom vi alle frem i god behold - ca. 18 timer efter starten.

Vi tog direkte til hallen for at komme af med bagagen. Og bagage var der nok af - som én af "drenge" sagde til mig: "Jeg har 5 kugler med, og det er vist det mindste - de fleste har vist 7-8 stykker".

Vi fik vi en flot velkomst af den nye halejer, som bød os alle på et godt måltid mad. Vi regnede senere ud, at det var i en prisklasse af ca. 100,- FFR pr. person. En flot gestus, som vi da også takkede pænt for, omend mange var vældig trætte efter rejsen og vistnok trængte mere til et bad.

Opholdet

Vi ankom fredag ved middagstid og skulle først spille lørdag kl. 16.30, så der var et døgn til afslapning og sightseeing.

Efter et godt bad tog vi atter i hallen, hvor spillerne trænede en timetid.

Under træningen spurgte Holmer (Jan Holmgren, red.) Trine, som jo har et så stort omdrejnings-tal på sin kugle, at vi andre kun kan drømme om det: "Hva' så Trine, tror du, du kan holde kuglen nede i det tempo?", hvortil hun svarede: "Ork ja, jeg skal bare køre bus en 17-18 timer".

Herefter skulle der noget i maven igen, og turen gik derfor til Hard Rock Café. Jeg kan godt fortælle, at det er et kunststykke at få fat på 6 taxaer i Paris. Taxaerne vil kun tage 3 personer med i bilerne i Paris, og det lykkedes da også kun at få 5 stk. - men en privatmand tilbød at agere taxa for de sidste. Flink mand!

Dagen efter var til fri afbenyttelse - så nogle sov længe, andre var inde i byen, og størstedelen benyttede sig af chaufførens tilbud om en tur til Versailles. Kultur blev der altså også tid til!

Vi gik rundt inde på slottet, hvor "ham solkongen" havde boet, og bagefter så vi parken. Derefter tilbage til Paris for lige at kaste et blik på Eiffeltårnet og Triumfbuen.

Johnny og undertegnede ville også gerne nå "til tops", så vi tog elevatoren op i Triumfbuen. Der var 285 trin ned derfra, og dem tog vi så bagefter!!

Det franske sprog er jo et kapital for sig. Jeg selv kan nogle "brokker" og havde bl.a. fortalet, hvordan man beder om noget vand (kaffen er STÆRK i Paris). Dagen efter lykkedes det for nogle at få

leveret den ønskede vare ved morgenbordet - men Holmer fik 3 øg!

Han må altså høre bedre efter i timen en anden gang!

Turneringen

"Paris International" er en turnering for 5-mandshold, hvor der spilles om store præmier. De 12 bedst placerede hold, spiller i den store finale, hvor der er præmier til alle. Det skal nævnes, at 1. præmien er på 25.000 FFR.

Hold placeret som nr. 13-24 spiller i den lille finale, hvor der er 3 præmier. Førstepræmien her er på 2.700 FFR, så det er let at gætte, hvad man stiller efter.

60 hold deltager i turneringen.

Indledende runde

Som overskriften siger, oplevede vi forrygende resultater - også hos vore egne spillere.

Efter førstedagens 3 serier var det dog ikke gået så godt for vore herrer, så de lå udenfor placering i finalerne. Men efter de 3 serier dagen efter, lykkedes det dem ved en kraftpræstation at få foden indenfor. Ja, de spillede så godt, at de var på kanten af at komme i den store finale - kun 17 kegler derfra. (Kors, hvor de dog ærgrede sig!) De havde på det tidspunkt væltet 5968 kegler efter 30 serier - altså et gennemsnit for holdet på 198,9.

Damerne kom bedre fra start første dag, hvor de var nr. 13. Til gengæld spillede de ikke så godt dagen efter. De sluttede før finalen på en 21. plads med i alt 5830 kegler - snit 194,3.

Carsten Overbeck var dog ikke helt tilfreds med den kugle, han brugte på 2. dagen. Han ville have fat på en ny, for den ville bare "løbe ligeud". Lis Rasmussen (holdleder) rådede ham dog til fortsat at lade den løbe ligeud, for det gik faktisk så godt - han lavede 729 over sine 3 serier. Klog disposition af Lis!

Finalen

Begge hold kom i den lille finale, som blev delt op med 6 hold i hver halvdel. Ulige numre spillede mod hinanden og lige numre ligeså. Alle spillede mod alle indenfor hver halvdel. Efter 5 serier i finalen spillede nr. 1 fra hver halvdel om 1. og 2. pladsen, nr. 2 fra hver række om 3. og 4. pladsen o.s.v. - i en enkelt serie.

Efter de 5 serier var damerne nr. 3 i A-rækken og herrerne nr. 4 i B-rækken. Det lykkedes begge hold at vinde den sidste serie, og dermed sluttede damerne på en 5. plads og herrerne på en 7. plads i den lille finale.

I finalen væltede damerne i alt

5648 kegler - et snit på 188,2. Herrerne væltede 6180 - snit 206.

Her var det specielt hos herrerne, de helt forrygende gode resultater var at finde. I den allersidste serie slog de 1125, hvilket giver et gennemsnit på 225. Der var rigtig mange krydsere på den skærm!! men der var altså ingen penge i det.

En pudsighed undervejs var, at Martin Bøgehøve ikke mente, at han er nogen god afslutter, men han måtte jo tage sin tårn, da han havde spillet glimrende undervejs.

Han væltede 738 kegler som afslutter!!

Individuelle præstationer

Der var mange flotte individuelle resultater undervejs.

Hos damerne var det klart som solen, at Iben var i bedste topform. Af de 12 serier, hun spillede, var kun 3 under 200. I alt blev det til 2455 - altså et gennemsnit på 204,5, men vi så også mange fine serier hos de øvrige damespillere.

Hos herrerne var såvel Martin som Morten og Carsten over 200 i snit - bedst var Martin med et gennemsnit på 215 fordelt på 11 serier.

Højeste serie stod Trine for hos damerne med 238. Hos herrerne slog både Carsten og Martin 268.

Vinderne

Det hollandske damehold spillede ganske suverænt i den lille finale og vandt denne. De havde f.eks. en enkelt serie på 1166 (snit 233).

Også Hollands herrer spillede godt. I indledende runde havde de en serie på 1200 (snit 240) og slog derved nations-rekord. Deres gamle rekord var på 1199. De lå på en 3. plads i den store finale, da vi forlod hallen. På det tidspunkt førte det belgiske herrelandshold denne finale. De manglede endnu 3-4 serier.

Og hvad kan vi så bruge turneringen til?

Som tilskuer kan man først og fremmest bruge sådan en turnering til at blive imponeret. Et gennemsnit over 60 serier på 202 for vores herrehold og 191 for dameholdet kan sagtens dupere mig!

Spillerne lærer selvfølgelig også meget undervejs - ingen tvivl om det. At de så også gerne ville have haft nogle kolde kontanter med hjem derfra, er en anden sag.

Landstræneren og vore to holdledere kan bruge det til meget mere end det.

Da Dansk Bowling Forbund deltager som forberedelse til Europa Cup'en for 5-mandshold, er der mange ting, der skal observeres og prøves undervejs.

Man skal finde ud af, hvem der muligvis er en god afslutter, god



Af Margit Nielsen

starter o.s.v. på holdet, og hvordan holdet fungerer psykisk. Der er f.eks. kommet nye spillere med på holdet siden sidst. Man skal også finde ud af, om der er specielle hensyn at tage til enkelte spillere, og hvordan man får dem og holdet "på dupperne igen", når det ikke vil lykkes o.s.v.

Efter de indledende runder var holdningen i ledertruppen - som jeg fornemmede den - at, når vi nu alligevel ikke kan vinde de store penge, kan vi lige så godt "prøve noget", og der blev da også rokeret rundt på spillerne efter alle kunstens regler.

Der blev da også holdt mange møder og individuelle samtaler undervejs. Ja, så sent som i bussen på hjemvejen havde Leo og Jan en snak med hver enkelt damespiller.

Jo, der satses på fremtiden og den kommende Europa Cup til sommer.

Fremtiden

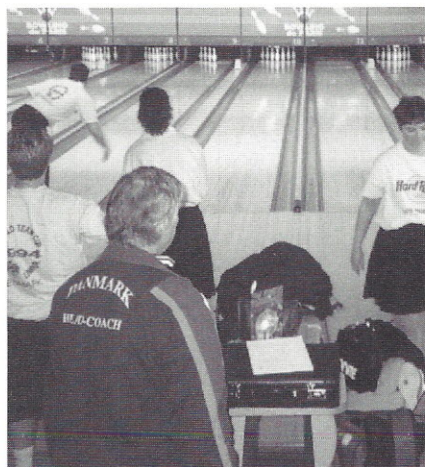
I skrivende stund er det endnu ikke besluttet, om Europa Cup'en 1996 skal afvikles i Israel eller i Finland.

Spillere og ledere har delte meninger om det, men det er ikke op til os at træffe beslutningen. Det er FIQ-EZ, der har den endelige afgørelse - men uanset hvor i Europa, mesterskabet finder sted, er vi med. På baggrund af de fine resultater i Paris tror jeg på, at vi også har mulighed for at være med dér, hvor der sker noget!

Jeg vil slutte dette indlæg med at ønske spillere og ledere held og lykke ved Europa Cup'en. Det vil være dejligt, om vi dér samtidig kan få en sidegevinst, der hedder deltagelse i World Team Cup i Calgary, Canada i august 1996.

Pøj, pøj!!

Tak til alle for behageligt samvær i Paris og på rejsen.



Træning i Paris.



Forvirring omkring Europa Cup'en

Europamesterskabet for femmandshold både for damer og herre har nu endelig fundet sin vært efter en hel del flytteri.

På kongressen i Rom, som blev afholdt i 1994, blev England tildelt mesterskabet til afholdelse i 1996.

Efter drøftelser under VM i Reno blev mesterskabet så flyttet til Israel, som gerne ville være værter, da de i dette år fejrer 30 års jubilæum for det israelske forbund.

Indtil sidst i februar var alt i sin gode orden, og undertegnede havde tilmeldt de danske landshold og booket både hotel og flyrejser. Her kan det nævnes, at for engang skyld kunne spillerne have alle de kugler med, de

ville, uden at vi skulle betale en masse penge for overvægt.

Kort tid efter denne beslutning begyndte der at indløbe fax'er og telefonsamtaler fra det ganske Europa. Der var udbredt nervøsitet omkring udviklingen i Israel med de tiltagende bombesprængninger.

Finland tilbød nu at afholde mesterskabet, hvis EZ-præsidiets havde tanker om at flytte det væk fra Israel. Præsidiets tog en rundspørge til samtlige medlemslande for at høre, hvordan stemningen var, og om de havde til hensigt at deltage.

For at følge FIQ-EZ's love skulle der en afstemning til blandt medlemslandene.

Afstemningen viste, at 18 lande ikke ville deltage i Israel, 5 ville gerne, mens 2 lande endnu ikke havde besluttet sig.

Mesterskabet blev så officielt flyttet til Finland. Undertegnede aflyste alle bookinger og skulle lige til at booke til Finland, da der kom besked om, at der nok ville blive afholdt endnu et møde i England under Ungdommens Europamesterskab. Der skulle have været problemer med afstemningsresultatet.

Ganske rigtigt. Der blev indkaldt til stormøde af det israelske forbund samt en hel del små korridor møder, som helt ærligt på nogle tidspunkter virkede forstyrrende på det, vi var derovre for. Men sådan er det nu engang.

Der var som sagt en del polemik omkring afstemningsresultatet, og FIQ-EZ besluttede derfor at afholde et præsidiemøde 8 dage efter UEM. Der blev under dette møde afholdt endnu en afstemning, som viste, at præsidiets var delt med 3-3, og så skulle hele spørgerunden i gang igen.

Resultatet af denne nye spørgerunde blev, at 11 lande ville til Finland, 10 lande ville til Israel og 7 lande svarede ikke. Altså blev det Finland.

Det er lykket, i samarbejde med Finland, at komme til mesterskabet med alle de kugler, som spillerne har ønske om.

Henrik Schartau
Ildrætsleder

Nettosamling uden bowling

I weekenden den 20-21/4 var de 2 danske landshold samlet i Aalborg. Her kom det frem, at dette var den sidste samling, hvor der blev trænet "seriøst" inden afrejsen til European Team Cup (ETC) i Helsingfors.

For herrernes vedkommende blev lørdagen brugt til en træningsturnering.

Det var med deltagelse af et hold fra Cimbrier, et blandet dame- og herrehold samt et hold med spillere fra flere Aalborgklubber.

Resultatet af turneringen springer jeg over, men det skal dog nævnes, at Cimbrier blev vinder.

Det var meningen, at banerne skulle have haft samme oliering som banerne under ETC, men der var desværre sket en fejl i Aalborg, så der var blevet olieret helt forkert.

Dette, sammen med at spillerne efter tur skulle til fysioterapeut, var årsag til, at der ikke kom noget positivt ud af træningen om lørdagen.

Olieringen var dog bedre om søndagen, og her blev der så igen afviklet en træningsturnering med et større sportsligt udbytte.

Damerne trænede hele lørdagen og deltog i turneringen om søndagen.

Ifølge landstræner Leo Klitte vil nettosamlingen i Kolding den 26-27/5 blive afholdt som en "social" samling med hovedvægten lagt på afslapning og mental opladning.

Han mener, at begge holdene er helt på toppen både

fysisk og teknisk, og at samlingen ligger så tæt på afrejsen, at evt. skader på kugler ikke kan nå at blive repareret. Den sidste samling bruges til at spille golf og minigolf samt til at fiske.

Leo Klitte afgår som landstræner, idet hans kontrakt med forbundet er opsagt pr. 1.7. 1997.

Hvem den nye landstræner bliver er endnu ikke oplyst.

Jørn Christoffersen



Damelandsholdet: Fra venstre, forrest: Heidi Glud Nielsen, BK Viborg, Iben Tchu, Rossini og Bettina Lund, Rossini. Bagerst: Malene Møller Nielsen, Stenhuset, Britt Christensen, KBK 1940 og Trine Simonsen, BK Viborg



Herrelandsholdet: Fra venstre, forrest: Lars Nielsen, Bates, Morten Christoffersen, Cimbrier og Martin Bøgehøve, Falcon. Bagerst: Lars Nørgaard Jensen, Cimbrier, Carsten Overbeck, Trekanten og Kenneth Hansen, Brasilia.



Vedr. Bowleren nr. 4 - April 1996

**"KBU
kom kun
halv-
vejen"**

Af Bent Holst Rasmussen

Tillad mig som konsulent for Forretningsudvalget og nyvalgt Lovudvalgsformand i KBU at korrigere din reportage fra KBU's repræsentantskabsmøde, med hensyn til formand Bente E. Hansens mundtlige beretning. Jeg mener ikke, at du har behandlet den objektiv.

Indledningsvis har du helt undladt hendes vurdering og advarsel om, at det nødtigt skal gå Dansk Bowling Forbund, som det er gået Dansk Tennis Forbund, som blev kvælt i fremgangen, med en i dag katastrofal tilbagegang til følge, fordi man ikke kunne enes om, hvem der varetog breddens interesser bedst: Unionerne eller forbundet.

Tennis Forbundet valgte, at det kunne man bedst centralt med heraf mærkbare resultat.

"Grøftegravning"

Forud for repræsentantskabsmødet var der gået 2 bestyrelsesmøder, hvor man gjorde status over unionens organisation, idet der ikke var nogen videre synlig eller praktiske spor af, at der er indført en ny struktur.

Denne situation skyldtes alene den fatale mangel på en unionsformand til at organisere og koordinere arbejdet med denne. Da man yderligere ikke havde nogen formandskandidat, ønskede bestyrelsen, at Bente, som konstitueret formand, fremsagde en erklæring om, hvad der skulle arbejdes med i det kommende år - prioriteret, så alle i repræsentantskabet kendte bestyrelsens holdninger, før valgene fandt sted.

Dansk Bowling Forbund

Flere medlemmer af Forretningsudvalget har deltaget i 2 lederseminarer i forbindelse med forbunds

bestyrelsesarbejdet: Det første var "projekt synliggørelse" i 1994 og det andet var projekt "Team Building" for forbundsbestyrelsen i januar 1996.

"Projekt synliggørelse" munde- de ud i vedtagelse af nogle handlingsplaner for forbundet, herunder et strukturdvalget og hand-

lingsplaner for breddearbejdet. Arbejdet med "projekt synliggørelse" er gået i stå, og det, selv om der i maj 1995 er vedtaget et kommissorie for en arbejdsgruppe til analyse og gennemgang af forbundets administrative og økonomiske forretningsgange.

"Projekt synliggørelse" var over 3 dage, og der var således mulighed for at konferere på "hjemmefronten" - altså unionsbestyrelsen, efter de første 2 dage, inden de endelige handlingsplaner blev fremlagt den 3. dag.

Da man vedtog at gennemføre "Team Building", var det for, at forbundsbestyrelsen skulle lære hinanden bedre at kende og dermed få større respekt for hinandens arbejde.

På projekt "Team Building" blev der nedsat arbejdsgrupper, der skulle analysere bowlingens styrke og svage sider m.m., og ikke forbundsbestyrelsens, som vi troede. Men det blev til Dansk Bowling Forbunds svage og stærke sider, og det er jo straks noget helt andet.

Resultatet af gruppearbejdet blev bl.a.:

Den gruppe, der udelukkende bestod af forbundsfolk, fremsatte det ønske, den vision, at der i år 2006 skulle være 400 klubber med 30.000 medlemmer, og at klubberne skulle være medlemmer direkte af forbundet, idet unionerne er forsvundet, alle udvalgsformænd havde lønnet sekretær, unionernes arbejde skulle rationaliseres og i øvrigt løses ved hjælp fra udpegede kontaktpersoner, lokalt.

En anden gruppe tegnede en fremtid for Dansk Bowling Forbund sådan, at det skulle drives som et firma, med lønnet direktør - direktion og sekretærer, at de til finansiering af dette skulle øge indtægterne til kr. 5.000.000 ved bl.a. at nedlægge unionerne, men bibeholde deres indtægter og minimere deres udgifter.

Der blev også givet udtryk for, at forbundsbestyrelsen (ikke unionsformændene) manglede kontakt med klubber, medlemmer - bredden.

Der var selvfølgelig mange andre tanker til debat, men dette var hovedindholdet, set med unions bestyrelsens øjne. Unionsbestyrelsen skal derfor udtale følgende:

De her omtalte holdninger fra forbundsfolkene er en fantastisk nedvurdering af det store arbejde, der bliver udført, og vil fremover kunne blive til uro blandt de frivillige ledere, og i hvert tilfælde ikke det vi lige har brug for.

KBU's nye organisation har brug for arbejdsro. Vi kan og vil ikke bruge tid på diskussioner med forbundsledere om, hvem der kan undværes og hvor i organisationen.

Den dag hvor unionen giver op, fordi man ikke kan klare arbejdet ved hjælp fra frivillige ledere, kan

det være, man skulle overveje at nedlægge unionerne, men så vil det også være unionerne, der stiller forslaget herom.

Der er altså nogen i forbundet, der skal huske på, at det er unionerne, der skal stemme for nedlæggelse af sig selv, og det kan ikke ske, hvis vi ikke selv ønsker det.

Unionsbestyrelsen kan ikke forestille sig forbundet bygget på anden måde, og slet ikke som et firma, end den nugældende demokratiske måde.

Forbundets arbejde skal fortsat være med elitearbejdet - landsholdsarbejdet med klubbernes spillere.

Det skal repræsentere Dansk Bowling Forbund i de internationale organer samt ikke mindst repræsentation og deltagelse aktivt i Danmarks Idræts-Forbund, samt være aktive i forbindelse med Team Danmark. Ligeledes skal det uddanne kommende ledere og instruktører for såvel seniorer som ungdom.

Unionernes arbejde er fortsat breddearbejdet. Vi skal altid være et serviceorgan for klubberne, med aktivitetstilbud de har brug for, det skal også fremover plejes og udbygges i samråd med klubberne.

Hvis der skal ske ændringer af denne struktur mellem forbund og unioner, skal det komme som et ønske fra klubberne.

Unionsledelsen er fortsat åben for debat indenfor dansk bowling, baseret på resultaterne fra "projekt synliggørelse" af organisationen overfor omverdenen, herunder det senere vedtagne kommissorium.

Men for at ingen skal misopfatte det, går "projekt synliggørelse" på ingen måde ud på, at forbundsbestyrelsen skal være mere synlige overfor medlemmerne ude i hallerne.

Det bliver man automatisk ved sin personlige indsats, og ikke ved en bestemt ikklædning.

Københavns Bowling Union

Der er masser af tage fat på, før unionen kommer til at fungere,

som der er tænkt: Med DU som det administrative og planlæggende organ - kredsen som det praktiske led, der gennemfører arrangementerne - regionerne der formidler og forener det praktiske og det administrative, med et ben hvert sted.

Det at være leder i en union - vores KBU - på alle niveauer i klubber - kredse - regioner - Forretningsudvalg, er på alle poster en ubrydelig kæde, hvor ingen kan undværes, og ingen er overflødige. Det, unionsbestyrelsen foretager sig, skulle gerne være i harmoni og takt med, hvad klubberne forventer eller ønsker af unionen, noget de har brug for i deres daglige tilbud til deres medlemmer.

I KBU er ingen ting vigtigere end andre ting, det er jo spillet på banerne, det hele drejer sig om. Der er plads til alle de ledere, vi kan få. Er du til det med at være ude ved spillerne, ved arrangementerne, er der brug for dig.

Er du til det mere administrative og planlægning, er der også brug for dig. Det eneste, der ikke er brug for, er, at man besætter en administrativ post, når man helst vil opholde sig ved banerne. Så er man fejlplaceret, og det bliver du aldrig tilfreds med.

Kommentar

Jeg prøver efter bedste evne at referere stemningen på repræsentantskabsmøderne samt fortælle om ændringer og tiltag, der måtte have almen interesse.

Min egen personlige mening kommer aldrig til udtryk på linierne. Med hensyn til "Grøftegravning" syntes jeg nok, at mine iagttagelser bliver bekræftet af ovenstående artikel.

Niels Ærboe

KBU's nye forretningsudvalg
Fra venstre, kasserer Poul Juhl, sekretær Katja Knudsen, formand Bente Hansen, TUR-formand Niels Jacobsen, ungdomsleder Kim Jensen og seniorleder Maria Larsen.



Fremtidens udvikling i Jydsk Bowling Union

Nyt fra Jylland



Af Ib Centio Jønsson

For 3 år siden samlede man i Jydsk Bowling Union alle uddannelserne samt opstart af nye klubber i et fælles udvalg under navnet JBU-UDVIKLING. Udvalget har siden brugt tiden til at få de ydre rammer på plads. Der er ting, som fungerer godt, men gør vi det godt nok, eller er der andre måder, det kan gøres på?

For at få svar på dette og for at se på fremtiden blev der i Viborg afholdt "UDVIKLINGS-MØDE" den 02.-03. februar 1996 under ledelse af konsulent Otto Juhl Nielsen fra Danmarks Idræts-Forbund.

Det blev et meget spændende møde med deltagelse af JBU's forretningsudvalg - de 4 regionsfor

mænd, DBwF's formand Arne Hyldekrog samt repræsentanter fra DBwF's Instruktørkursuskomite, Uddannelsesudvalg samt Dommerudvalg, i alt 26 deltagere.

Efter indledningsfase og gruppearbejde fredag aften, 2 timers bowling lørdag formiddag samt gruppearbejde og afsluttende evaluering lørdag eftermiddag blev der fremlagt handlingsplaner for fire vigtige områder.

Handlingsplan nr. 1:

Synliggørelse af bowlingsporten.

Der nedsættes et presseudvalg, som skal varetage JBU's pressemeddelelser. Udvalget skal samtidig have kontakt til lokalclubberne angående hvilket pressemateriale, der kommer ud til lokalpressen: Aktiviteter - resultater - profiler m.m. Lokalpressen vil være: Lokal dagblad - lokal radio - ugeavis samt lokal TV.

JBU's presseudvalg skulle også stå for omtale af: Store stævner, f.eks. ESBC. Nyheder indenfor sporten - Repræsentantskabsmøder - Profiler m.m.

Handlingsplan nr. 2.:

JBU's markedsføring overfor klubberne som: Rådgivere, problemløsere og igangsættere.

Gruppen foreslår, at der oprettes en "værktøjskasse".

Der findes allerede et informationshæfte, men vi mener ikke, det er godt nok.

Vi vil kunne arbejde ud fra dette hæfte og søge assistance hos DIF-konsulenter, som kunne rådgive i de forskellige kommuner med hensyn til f.eks. tilskudsordninger og opstart af klubber.

Handlingsplan nr 3:

Fastholdelse af medlemmerne i klubberne.

I 1995 søgte 1478 personer i JBU 1. gangslicens, heraf blev 957 genansøgt. Det svarer til 65%. Dette tal skal vi gerne

have op på 85%. Der udarbejdes en håndbog, som kan give inspiration til klubbestyrelserne om, hvad/hvilke virkemidler der kan benyttes for at holde på medlemmerne.

Århuspokalen 1996

I påsken afholdt bowlingklubberne Falcon og KBK-Kammeraterne Århuspokalen i Århus Bowlinghal. Det var første gang, at Århuspokalen blev afholdt som et fælles stævne.

241 bowlere mødte op i Århus Bowlinghal for at dyste om pokalen, og stævnet blev af meget høj sportslig kvalitet. Hos herrerne krævede det 1.236 kegler at komme bladt de 6 i semifinalerne. 18 spillere

nåede 1.200. Damerne ville ikke ligge under for herrerne, og det var da også Anja Ernst fra Stenhuset, der opnåede det højeste resultat i indledende: 1.329 kegler og ny dansk ungseniorrekord på 3, 4, 5 og 6 serier. Flot!

Efter 5 seriers matchplay i semifinalen havde vi fundet deltagerne til finalen om Århus Pokalen 1996. Pokalen blev afgjort over trinfinaler:

Herrer:

Nr. 4 mod nr. 3	Christian Lund, Amici	201
	Henrik Nielsen, Cimbrer	201
Ny 9.-10. runde	Christian Lund, Amici	38
	Henrik Nielsen, Cimbrer	46
Vinderen mod nr. 2	Henrik Nielsen, Cimbrer	168
	Thomas Lyckhage, Falcon	222
Finale	Thomas Lyckhage, Falcon	176
	Tom Hedegaard, ST	214

Damer:

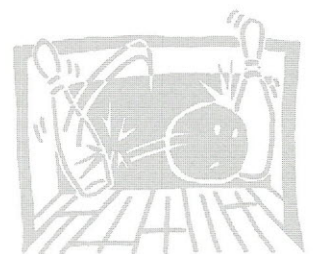
Nr. 4 mod nr. 3	Marianne Andersen, Jackpot	200
	Janni Hjelm, Stenhuset	157
Vinderen mod nr. 2	Marianne Andersen, Jackpot	182
	Helle Jakobsen, Falcon	202
Finale	Helle Jakobsen, Falcon	201
	Anja Ernst, Stenhuset	223

Et stort til lykke til Tom og Anja. Vi håber, at I vil være på plads næste år, så I kan forsvare jeres titler.

Til sidst en stor tak til alle deltagerne, vores sponsorer og alle, der ved deres hjælp var med til at gøre Århus Pokalen 1996 til en succes. En speciel tak til personalet i Århus Bowlinghal, der ydede et virkeligt godt stykke arbejde med banerne, som var i super stand igennem hele stævnet.

Vi ses til Århus Pokalen 1997.

Med sportslig hilsen
Peter Thybo Christensen
Århus Pokalens stævneudvalg



Dansk Bowling Forbund
spiller i ...

Le café®



Tag rejseforsikring med på sommerferie - også i Europa

I den kommende tid rejser tusindvis af danskere på sommerferie i Europa. Mange kommer hjem med en anden ferieoplevelse end forventet. Og nogle fortryder, at de ikke lyttede til deres tour-operatør, rejsebureau eller forsikringsmand og tegnede en rejseforsikring.

Årets sommerferie er noget, der bliver set hen til og investeret en masse tid og penge på. Det er dyrt at rejse på ferie, og der er stillet en masse forventninger og sparet en del penge op i løbet af året.

Men ingen kan forudse, om man skulle være så uheldig at være blandt de mange tusinde danskere, der får spoleret sommerferien pga. sygdom eller andre uheld.

"I indeværende år vurderes det, at ca. 40.000 danskere vil anmelde skader, der er dækket under det gule syge-sikringsbevis", siger Stig Kjærgaard Jacobsen fra ForsikringsService A/S, efter oplysning fra Europæisk Rejseforsikring A/S.

"Udgifterne hertil vil beløbe sig til omkring kr. 90 mill., som betales af Den Offentlige Rejse-sygesikring, dvs. amterne i Danmark samt Københavns Kommune og Frederiksberg Kommune.

Disse anmeldelser omfatter refundering af mindre udgifter, f.eks. til medicin eller et lægebesøg samt eventuelt hospitalsophold eller en hjem-rejsetransport til Danmark med ledsagelse af læge og/eller sygeplejerske".

Hovedparten af syge-skaderne, der er dækket under Den Offentlige Rejse-sygesikring, sker i landene omkring Middelhavet og i sommerhalvåret, hvor koncentrationen af ferietrafikken er størst.

Hjælp lige på stedet - verden over. En rejseforsikring skal være andet end et stykke papir, man får udleveret inden afrejsen.

Rejseforsikringen viser først sin egentlige værdi, når ska-

den er sket, og den rejsende står med et akut behov for hjælp i udlandet.

Der er brug for en rejseforsikring, der er tilpasset behovene, og en rejseforsikring, der kan hjælpe her og nu direkte på rejsemålet, hvor der er brug for det.

Hvad enten hjælpen skal bestå i garantistillelse til hospitaler i udlandet, kontakt med hospitalet eller læger i udlandet, eventuel overflyttelse til et andet hospital, hjemtransport med fly, assistance til familie og pårørende, eller "blot" skal være af økonomisk karakter, og måske omfatte råd og vejledning om praktiske forhold af f.eks. diverse bookinger, skal rejseforsikringen kunne klare dette på stedet.

Rejseforsikring

Det er vigtigt at gøre sig klart, inden man rejser, hvor mange værdier man har tænkt sig at medbringe og at tegne rejseforsikring med bagagesum derefter.

Mange er i tidens løb blevet overraskede over, hvor værdifulde deres ejendele var, da de skulle anmelde skaden. Og da kan det være for sent.

Det koster kun fra ca. kr. 7 pr. person pr. dag at være dækket af en rejseforsikring. Et lille beløb set i forhold til de omkostninger, det kan beløbe sig til, hvis man ikke husker at tegne en rejseforsikring hjemmefra.

Gode råd fra ForsikringsService A/S

1. Inden afrejsen er det en god

ide at sætte sig ind i den kultur og det miljø, man skal rejse ud til.

Er der områder, der er kendt for at være specielt hærgnet af tyverier? Er det trygt at færdes ude om aftenen?

2. Hvis man har remme omkring kufferten, er det vigtigt at sikre sig, at de sidder fastspændt.

Chancen for at løshængende dele kan sætte sig fast i andre kuffterter eller i bagagebåndet er stor, og der er derfor stor risikok for beskadigelse. Kuffterter med ekstra låse og specielt dyre mærkevarer-kuffterter kan også signalere til tyvene, at her kan der ligge store værdier gemt.

3. Jo kraftigere materiale kufferten er lavet af, jo bedre.

Kuffterter af kraftigt materiale er bedre beskyttet mod den til tider hårdhændede behandling af bagage i lufthavne.

4. Opmærksomhed er et nøgleord. Man bør altid være opmærksom. En selvsikker udstråling holder ofte tyveknegte på afstand.

5. Hvis man skal ud at bade, bør man få en medrejsende til at holde opsyn med ens ejendele på stranden eller ved swimmingpoolen.

6. Udstil så vidt muligt ikke værdigenstande. Pas, smykker og penge bør gemmes væk.

Det er en god ide at benytte en boks på hotellet og veksle små portioner valuta ad gangen.

7. Fordel pengene. Medbring kun en pung med småpenge i

lommen. Større beløb bør gemmes i en pengekat eller et mavebælte, som bæres tæt ind til kroppen.

Opbevarer man alle sine penge eet sted, risikerer man, at hele feriebudgettet går tabt på een gang.

8. En skuldertaske bør bæres med remmen på tværs og låsen ind mod kroppen og på den side af kroppen, der vender væk fra kørebanen.

Derved undgås, at forbikørende hiver tasker af skulderen.

Bliver man alligevel udsat for overfald, er det bedre at give slip på sin taske end at risikere at blive slæbt hen ad gaden og komme til skade.

9. Er man på ferie i egen bil, bør man efterlade så få genstande i kabinen som muligt. Kabinen er en åben invitation til tyve.

Lægger man et tæppe over sine værdigenstande, signalerer det om muligt endnu mere, at her gemmer sig noget spændende. Det bedste er at gemme værdier i et aflåst handskerum.

10. Kører man i egen bil, skal man huske det grønne kort (uden for EU) samt det røde kort, som er en ekstra redningsforsikring på kaskoforsikringen.

Ring til ForsikringsService A/S på **70 10 01 01**

for yderligere information
Kontoret har åbent
mandag - torsdag fra
kl. 08.00 - 20.00
og fredag fra kl. 08.00 - 16.00.

Med varme feriehilsner

ForsikringsService A/S . Stig Kjærgaard Jacobsen . exam. assurandør

FORSIKRINGS SERVICE

UVILDIG FORSIKRINGS - RÅDGIVNING



Bowlingsporten hygger sig i Herning

Sammen med idrætsveteraner fra 25 andre idrætsgrene afholder Bowlingklubben LUCKY, Herning - for 6. gang - Herning Veteran Games Bowling den 22.-28. juli 1996.

Stævnet er opdelt i 3 klasser:

Licensspillere over 30 år,
Old Girls over 45 år,
Old Boys over 50 år,
samt pensionister og efterlønsmodtagere.

Der spilles i hver sin klasse - både damer og herrer. HVG-Bowling er godkendt som nordisk stævne og er snittcellende.

På baggrund af tidligere års - og især sidste års succes - afvikles stævnet i år over en hel uge.

De tre første dage er stævnet for pensionister og efterlønsmodtagere.

Mandag: Individuelt.
Tirsdag: 2-mandshold.
Onsdag: 3-mandshold

Ugens sidste dage er for licensspillere.

Fredag: Individuelt.
Lørdag: 2-mandshold.
Søndag: 3-mandshold.

Over alle 3 discipliner køres der samlet score over 11 serier (All Event).

Hver af grupperne afsluttes med medaljeoverrækkelse af kendte idrætsveteraner, som bliver ledsaget af byens kendte folkedansere i deres smukke dragter.

Dette er blevet en fast tradition og er med til at gøre disse dage festlige.

Stævnet har ikke penge eller gavepræmier. Der spilles udelukkende om de elegante HVG-medaljer i guld, sølv og bronze, og dette bevirker, at prisen for deltagelse kan holdes rimeligt lavt (til trods for, at bowlingsporten er blevet pålagt moms). Kr. 90,00 for 4 serier eller kr. 225,00 for deltagelse i alle 3 discipliner.

DIF's 100 års jubilæum

I denne anledning vil der i forbindelse med Herning Veteran Games blive mange idrætsak-

tiviteter de 2 sidste uger i juli måned.

Byen vil være i feststemning. Bl.a. i midtbyen er der et stort festfelt, hvor deltagere fra de forskellige idrætsgrene - når de ikke er i konkurrence - samt byens borgere hygger sig sammen til populær musik og skiftende underholdning, f.eks. "Damejulefrokost", som kun er for pigerne.

For bowlingspillerne er det blevet tradition med en festaften om lørdagen.

Det vil der også blive i år, idet der er indgået en aftale med Herning Tekniske Skole, at festaftenen vil blive afholdt i skolens festsal.

I forbindelse med dette er der samtidig tilbud angående overnatning under stævnet på skolens kollegie, hvor der er meget fine enkelt- og dobbeltværelser til rådighed med et utroligt lækkert morgenbord - til meget rimelige priser.

Ideen bag Herning Veteran Games Herning Veteran Games er en nyskabelse i dansk idrætsliv, der ikke kun er for tidligere topidrætsfolk, men især for alle idrætsudøvere lidt oppe i årene, der stadig vil hygge sig med sin sport.

Ideen bag Herning Veteran Games blev født før og især under afviklingen af World Masters Games i bl.a. Herning i sommeren 1989.

Det må slås fast, at ideen omkring WMG var helt i top, og ved at analysere på deltagernes opdagede man snart, at de selvfølgelig med liv og sjæl gik op i deres egen sportsgren, men at de til fulde var lige så interesseret i andre sportsgrene, og her var meget aktive tilskuere, når de havde fri fra egen sportsgren.

Dette er jo ikke noget, man oplever ved sportsstævner, thi sædvanligvis, når flere sportsgrene afvikles samtidig, er man helt og holdent opslugt af sin egen sportsgren og har derfor ikke tid til andre ting.

Ovenstående lagttagelser og mange andre var årsagen til, at man den 17. august 1989 indkaldte til et møde for sportsklubberne i Herning med

det formål at få gennemdrøftet ideen om, hvert år at lave et sportstræf for især veteraner i Herning. Ideen blev vedtaget, og det første HVG-stævne blev afholdt i 1990.

Tanken med HVG har nu stået sin prøve over 6 år - med stor succes - og er kommet for at blive samt yderligere udvikle sig.

I 1995 nåede man for første gang over 1.000 deltagere, og her var bowlingsporten den største idrætsgren med 308 deltagere i 740 enkeltstarter.

Dette tal vil efter alt sandsynlighed blive overgået i år, da der allerede nu er mange tilmeldinger.

Ud over bowling deltager følgende idrætsgrene i årets Herning Veteran Games:

Atletik, badminton, drageflyvning, fodbold, folkedans, håndbold, kating, motorsport, speedway, squaredan-

ce, squash, skydning, svømning, tennis, brydning, billard, ridning, cricket, cykling, bordtennis, petanque, ishockey, golf, svæveflyvning og faldskærmsudspring.

Kontaktperson:

Poul Erik Jacobsen
Berberisvej 24, 7400 Herning
Tlf. 97 12 24 99



Bowlings fremtid

God sommer...

